FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 196 Montreal St Jacques S. District No. B — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 48 — St James Ward — in / dans Montreal P.Q. (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Jos Savard, Enumerator / Enumérateur. — Avril 1-3-4

Page 11 — Page 11

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "R" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est sujette de cessation, ajoutez "r" pour retraité.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory and "H" for home, as the case may be.) / Travaillant dans une fabrique ou à la maison. (Mettez "F" pour fabrique et "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $ / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre source que son occupation principale) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	1	Le Fauve Eug.	F	B	Epouse	M	Dec 27	1873	27	Que R				Canada	Cath													1	1	1	1	Fang	
2		" Eveline	"	"	Fille	C	Jan 9	1896	5	Ont U		1		"	"												7=1	1	1	1	"	
3		" Gabrielle	"	"	"	"	Fev 9	1897	4	" R		1		"	"												7=1	1	1	1	"	
4		" Rene	M	"	Fils	"	Nov 9	1899	1	Que U				"	"												7	1	1	1	"	
5		" Pauline	F	"	Fille	"	Sept 15	1899	1	" "				"	"												7=1	1	1		"	
6		" Yvonne	"	"	"	"	Fev 7	1900	1	" "				"	"																"	
7		St Julien Ernestine	"	"	Belle Mere	V	" 9	1833	68	" R				"	"													1	1	1	"	
8	27	Sabourin Stanislas	M	"	Chef	M	" 22	1872	29	" R				"	"		Entrepreneur		1		1							1	1	1	"	
9		" Hermine	F	"	Epouse	M	Mars 6	1875	26	" U				"	"													1	1	1	"	
10		" Victor	M	"	Fils	C	Aout 28	1895	12	" U				"	"												7	1	1	1	"	
11		" Herminie	F	"	Fille	C	Oct 29	1890	11	" "				"	"												7=1	1	1	1	"	
12		" Rene	M	"	Fils	"	Jan 30	1898	3	" "				"	"																"	
13		" Gustave	M	"	"	"	Avr 26	1900	1	" "				"	"																"	
14		Herouf Adalaine	F	"	Dom	M	Jan 1	1851	50	" "				"	"															1		"	
15	29	[illegible]	M	"	Chef	M	Jan [illegible]	1871	30	" "				"	"		arch	1										1	1		"	
16		[illegible]	F	"	épouse	"	[illegible]	1873	27	" "				"	"																"	
17			F	"	Fille	C	Sept [illegible]	1900	1	" "				"	"																"	
18	29	Thersault Thomas	M	"	Chef	C	Dec 29	1876	24	" U				"	"		Travx Civils	✓	1					12	500			1	1	1	"	
19		" Pascal	F	"	Epouse	V	Nov 6	1843	58	" R				"	"													1	1	1	"	
20		" Blanche	F	"	Mere	C	Mai 5	1879	22	" U				"	"		Couvreuse	✓	1					12	450			1	1	1	"	
21		" Charles Ed	M	"	Pere	"	Dec 7	1880	21	" "				"	"		Travx Civils	✓	1					12	360			1	1		"	
22		" Helene	F	"	Sœur	"	Jan 6	1885	16	" "				"	"													1	1	1	"	
23	30	30 Pelletier Joseph	M	"	Chef	M	Oct 11	1858	43	" "				"	"		Plombeur	✓	1			F	12		300			1	1		"	
24		" Eglantine	F	"	Epouse	"	Fev 10	1859	42	" R				"	"																"	
25		" Ernest	M	"	Fils	C	" 10	1886	15	" U				"	"																"	
26		" Alexis	"	"	"	"	Jan 31	1891	10	" "				"	"													7	1	1	1	"	
27		" Eva	F	"	Fille	"	Fev 17	1893	8	" "				"	"													5=1				"	
28		" Emilie	F	"	Fils	"	Jan 8	1895	6	" "				"	"																	"	
29		" Alida	"	"	Fille	"	Mars	1901	13 mois	" "				"	"																	"	
30	31	31 Carli Alexandre	M	"	Chef	M	Nov 3	1862	39	" "				Italienne	"		Sculpteur	✓	1			F	12		1200			1	1		"	
31		" Edo	F	"	Epouse	"	Juin 17	1861	40	" "				Française	"																"	
32		" Albertine	"	"	Fille	C	Mai 30	1887	14	" "				Italienne	"												5=1	1	1		"	
33		" Alexand	"	"	"	"	Avril 4	1898	11	" "				"	"												7=1	1	1		"	
34		" Laura	"	"	"	"	Nov 30	1892	9	" "				"	"												7=1	1	1		"	
35		" Matilde	"	"	"	"	Sept 29	1894	7	" "				"	"												6=1	1	1		"	
36		" Milia	"	"	"	"	Mai 23	1897	4	" "				"	"																"	
37		" Adrisme	"	"	"	"	Oct 31	1900	1	" "				"	"																"	
38		Sansti Flavi	"	"	Mere	M	Juin 7	1831	71	" R				"	"														1	1		"	
39	32	32 Julien Louis	M	"	Chef	"	Avril 24	1848	55	France	1871		Française	Française	"		Mach R		1									1	1	1	"	
40		" Augustine	F	"	Epouse	"	Dec 11	1848	53	Que R				Canadienne	"																"	
41		" Louis	M	"	Fils	C	Jan 31	1873	28	" R				"	"		Charpentier	✓	1					12	300			1	1	1	"	
42		" Blanche	F	"	Fille	C	Sept 17	1879	22	" "				"	"													1	1	1	"	
43	33	33 Barbeau Odilon	M	"	Chef	M	Fev 8	1849	52	" U				"	"		Voyageur S.	✓	1					12	600			1	1		"	
44		" Marie	F	"	Epouse	"	Juin 23	1849	52	" R				"	"																"	
45		" Edmond	M	"	Fils	C	Mars 30	1873	28	" U				"	"		Voyageur S.	✓	1					12	600			1	1	1	"	
46		" Armand	"	"	"	"	Mai 21	1876	25	" "				"	"		Lithographe	✓	1			F	12		600			1	1	1	"	
47		" Alida	F	"	Fille	"	Aout 20	1883	18	" "				"	"													1	1	1	"	
48		" Joseph	M	"	Fils	"	Sept 8	1885	16	" "				"	"													1	1	1	"	
49		" Odilon	"	"	"	"	Dec 7	1887	14	" "				"	"												7	1	1	1	"	
50	34	34 Vigeant Paul	"	"	Chef	M	Avril 18	1848	60	" R				"	"		Agent R		1									1	1	1	"	

1/50/